1. 為了讓全教會的弟兄姊妹們都能在一起安靜地守聖餐,我們將從九月份開始,把守聖餐時間改在證道信息之前的時間段。請大家預備好心來參加。

To allow all church members to observe the Holy Communion together with peace of mind, we will be moving the Holy Communion time to the time before the sermon, starting in September. Please prepare and attend.

2. 幸福小組8.0 (實體) 傳福音事工將於9月7日主日下午開始。 同工訓練已經結束,請大家為接下來的同工團隊預備和邀請 慕道朋友工作代禱。

The Happiness Group 8.0 (in-person) evangelism ministry will begin in the afternoon of September 7. The co-worker training has finished. Please pray for the preparation of the co-worker team and the invitation of seeker friends.

幸 诚挚地邀请您欢乐共聚,一起游戏、歌唱、 福 分享生命故事、欣赏人生风景~ 的 马利兰福音教会 幸福小组欢迎您 邀

周日下午3:00-4:30 实体聚会

9/7 - 11/2 九个周日, 地点: 李钢磊和耶蒙温馨的家

地址: 8704 Wandering Trail Drive,

Potomac, MD 20854





幸

誠摯地邀請您歡樂共聚,一起遊戲、歌唱、

福

分享生命故事、欣賞人生風景~

的

馬利蘭福音教會 幸福小組歡迎您!

邀

週日下午3:00-4:30 實體聚會

9/7 - 11/2 九個週日, 地點: 李鋼磊和耶蒙溫馨的家

地址: 8704 Wandering Trail Drive,

Potomac, MD 20854



3. 我們教會將於8月30日 (星期六) 上午11:00在黑山公園涼亭 B 舉辦一年一度的野餐會, 團契事工誠摯邀請和歡迎弟兄姊妹、家人和朋友一同來參加。

Our church will be having an annual picnic in Black Hill Regional Park, Shelter B, on August 30 (Saturday) from 11am. The Fellowship Ministry cordially invites and welcomes all brothers and sisters, families and friends to the picnic.



- 4. 下一次的受洗聚會是在9月13日,週六下午 3:00-5:00,在 洛城第一浸信會舉行 (55 Adclare Rd, Rockville, MD 20850)。歡迎大家都來參加。
- The next baptism service will be held on Saturday, September 13, from 3:00-5:00pm at First Baptist Church Rockville (55 Adclare Rd, Rockville, MD 20850). Everyone is welcome to attend.
- 5. 接下來教會組織的短宣安排是:東亞短宣 (11月6-17日)。 願意參與短宣的弟兄姊妹們,請報名參加 點擊鏈接短宣申請表。 This year's short-term mission trips organized by the church is: East Asia short-term mission trip (November 6-17). Brothers and sisters who are willing to participate in short-term mission, please sign up Click here to Short-term Mission Application Form.

- 6. 歡迎弟兄姊妹們來參加以下主日學課程:
- 1) "威斯敏斯特小要理問答" 時間是主日午餐之後 12:30-1:30,在6號教室。
- 2) 國語主日學 (路加福音) 時間是主日上午 9:00-9:50,在 22 號教室。如果有弟兄姊妹願意在午餐時間一起學習聖經的,請與李鋼磊弟兄聯絡。
- 3) 粵語主日學 (羅馬書) 時間是主日下午 1:00-3:00, 在 North Potomac Community Recreation Center, 13850 Travilah Road, Rockville, MD 20850。

Brothers and sisters are welcome to join the following Sunday school classes:

- 1) "Westminster Shorter Catechism" class time is 12:30-1:30pm after Sunday lunch, in classroom 6.
- 2) Mandarin Sunday school class (Luke) time is 9:00-09:50am, in classroom 22. If brothers and sisters are willing to study the Bible together at lunch time, please contact Brother Greg Lee.
- 3) Cantonese Sunday school class (Romans) time is 1:00-3:00pm, in North Potomac Community Recreation Center, 13850 Travilah Road, Rockville, MD 20850.

- 7. 教會的禱告會是每週三晚上 8:00-9:00, 在 Zoom 上進行。特別禱告會是:
- 為關懷事工的禱告會 · 8月27日 · 週三晚上9:00-9:30 ;
- 為傳福音和宣教事工的禱告會,9月10日,週三晚上9:00-9:30;
- 為教育事工禱告會,9月17日,週三晚上9:00-9:30。
- The church prayer meeting is on Wednesdays, 8:00-9:00pm, on Zoom. The special prayer meetings are:
- For care ministry, August 27, Wednesday, 9:00-9:30pm;
- For evangelism and mission ministry, September 10, Wednesday, 9:00-9:30pm;
- For education ministry, September 17, Wednesday, 9:00-9:30pm.

- 8. 溫馨提醒大家:在主日崇拜聚會開始之後,請大家都專心參與聚會,盡量不要在會場中走動,也不要在走廊停留講話。A friendly reminder: After the Sunday worship service begins, please join the service attentively, try not to walk around, and do not stay and talk in the hallway.
- 9. 以下是奉獻和午餐收支的狀況:
- 2025年一月至七月奉獻是預算的88%;
- 午餐收支盈餘\$128.39。

The following is the status of offering and lunch balances:

- The offering from January to July 2025 is 88% of the budgeted offering;
- The lunch balance has a surplus of \$128.39.

10. 本週 "2-1-1讀經計劃":下主日的證道信息是:「以弗所之亂」;證道經文是:使徒行傳 19:21-41。本週背誦經文是:以弗所書 6:11 "要穿戴神所賜的全副軍裝,就能抵擋魔鬼的詭計。"每日閱讀經文是尼希米記 5-8章。歡迎大家參加每日的靈修聚會(週一到週五上午 7:30-8:30),或在教會的網站收聽聚會錄音。點擊鏈接晨更靈修分享

This week's 2-1-1 Bible Reading Plan: The message title of the coming Sunday is "Riot at Ephesus"; the Scriptures are Acts 19:21-41. This week's Bible memory verse is Ephesians 6:11 "Put on the full armor of God so that you can take your stand against the devil's schemes." Daily Bible reading: Nehemiah 5-8. You are welcome to join the daily devotion (Monday to Friday 7:30-8:30am), or listen to the recording on the church website.

Click here to Morning Devotion

奉獻 Offerings:

- 1) 郵寄支票到 Mail Check To: Maryland Gospel Church, PO Box 4328, Rockville, MD 20849-4328; 或 or
- 2) 網上支票和信用卡 Online Check and Credit Card: 點擊鏈接奉獻

Click here to Offer (網上支付密碼 Online Bill Payment Code: MGC2024)

指示 Instructions: 點擊鏈接奉獻指示 Click here to Offering Instructions

截至2025年7月奉獻數字 Offerings as of July 2025

2025	收到奉獻 Offerings Received		預算奉獻 Budgeted Offerings		差額 Balance	
第一季 Quarter-1		\$ 52,095.00		\$ 67,500.00		\$ (15,405.00)
第二季 Quarter-2		\$ 52,449.77		\$ 67,500.00		\$ (15,050.23)
七月 July	\$ 33,740.77		\$ 22,500.00		\$ 11,240.77	
八月 August						
九月 September						
第三季 Quarter-3		\$ 33,740.77		\$ 22,500.00		\$ 11,240.77
總差額 Total Balance		\$ 138,285.54		\$ 157,500.00		\$ (19,214.46)
宣教事工奉獻						
Mission Offering		\$ 4,300.00				\$ 4,300.00
慈善事工奉獻						
Benevolence Offering		\$ 40.00				\$ 40.00

團契小組 Fellowship:

點擊鏈接中文網頁 Click here to Traditional Chinese Web Page 點擊鏈接英文網頁 Click here to English Web Page

主日同工服事表 Sunday Service Team Schedule:

點擊鏈接同工服事表 Click here to Sunday Service Team Schedule

實體崇拜聚會 In-person Sunday Worship Service:

點擊鏈接恢復實體主日崇拜聚會建議 Click here to Resuming In-person Worship Guideline